

**CANON BJC-800 SERIES (BJC-643B/C/M/Y)..... 1**  
**CANON BJ-10, 150, BJC-200 SERIES, 1000 (BC-01, BC-02, BC-05 Color) ..... 2**  
**CANON FAX B300 SERIES, FAX B400 (BX-2)..... 2**  
**CANONFAX B600/640 (BX-3)..... 3**  
**CANON BJC-3000/6000 SERIES, CANON S400/450/500/600/630/800/900, ..... 4**  
**CANON MultiPASS C755 (BCI-3/3eBK/C/M/Y/PBK/PC/PM) ..... 4**  
**CANON BJC-8200 (BCI-5/6BK/C/M/Y/PC/PM) ..... 4**  
**CANON BJC-8500 (BCI-8BK/C/M/Y/PC/PM) ..... 4**  
**CANON BJC-7000 SERIES, BJC-8000 (BC-60 BLACK, BCI-61 TRI-COLOR)..... 5**  
**CANON BJC-2000/4000/5000 SERIES ..... 6**  
**CANON MultiPass C3500/5500 (BC-20/23)..... 6**  
**CANON BJC-2000/4000/5000 SERIES ..... 6**  
**CANON MultiPass C3500/5500..... 6**  
**CANON S200/300 (BCI-21/24)..... 6**  
**CANON BJC-600 SERIES (BJI-201BK/C/M/Y)..... 7**

**CANON BJC-800 SERIES (BJC-643B/C/M/Y)**

- CANON BJC-800 SERIES (BJC-643B/C/M/Y)
1. Quite la tapa de la aguja en la botella para llenar.
  2. Localice el sello circular de goma suave en la parte frontal del cartucho. (Este es el sello que controla el flujo de tinta del cartucho a la cabeza de impresión cuando es presionado por una aguja dentro de la impresora).
  3. Inserte únicamente la punta de la aguja de la botella del color correcto a través del sello teniendo cuidado de no perforar el purgador de tinta interno.
  4. Presione la botella para llenar lentamente, permitiendo que fluya la tinta al cartucho. No permita que entre aire al purgador, si entra succiónelo con la botella para llenar y sacarlo.
  5. Deje de llenar si el cartucho escurre o se genera un exceso de presión. Saque la aguja y elimine cualquier exceso de tinta con una toalla de papel desechable.
  7. Coloque la tapa en la aguja en la botella para llenar.



**CANON BJ-10, 150, BJC-200 SERIES, 1000 (BC-01, BC-02, BC-05 Color)  
CANON FAX B300 SERIES, FAX B400 (BX-2)**

1. Localice el tapón de ventilación en el lado derecho del cartucho. Inserte el tornillo con ojal que se incluye dentro del tapón de impresión. Presione hacia dentro y fuera para quitar el tapón. Para el cartucho BC-05 de color se deben de quitar tres tapones de ventilación. Quítelos y llene con la tinta, después vuelva a insertar cada tapón de ventilación en su lugar original para evitar contaminación cruzada.
  2. Quite la tapa de la aguja en la botella para llenar.
  3. Inserte la aguja de la botella para llenar del color correcto dentro del orificio del cual se quitó el tapón de ventilación. Retire la aguja ligeramente y apriete la botella para llenar permitiendo que la tinta fluya hacia el cartucho.
  4. Deje de llenar cuando se formen burbujas en el orificio. **NO LLENE EN EXCESO.** Coloque la tapa en la aguja en la botella para llenar.
  5. Limpie el exceso de tinta con una toalla de papel desechable.
  6. Coloque el tapón en el orificio correcto. Presione con cuidado dejando en la superficie del cartucho.
  7. Coloque la tapa en la aguja en la botella para llenar.
- NOTA: Un cartucho que se llene en exceso, fugará tinta en la cabeza de impresión. Coloque el orificio sobre una toalla de papel desechable hasta que no tenga fuga.



### **CANONFAX B600/640 (BX-3)**

1. Con el panel translucido del cartucho de forma vertical, presione el metal existente para crear un orificio para llenar con la herramienta para presionar (incluida).
  2. Quite la tapa de la aguja en la botella para llenar.
  3. Inclíne el cartucho ligeramente levantando el orificio para llenar. Inserte la aguja de la botella para llenar de color negro en el orificio y presione lentamente para permitir que la tinta fluya al cartucho.
  4. Deje de llenar cuando la tinta alcance el orificio. **NO LLENE EN EXCESO.**
  5. Coloque la tapa en la aguja de la botella para llenar.
  6. Limpie el exceso de tinta con una toalla de papel desechable.
  7. Inserte firmemente el metal nuevo BB (incluido) dentro del orificio del paso 1 para sellar de nuevo el cartucho.
- NOTA: Un cartucho lleno en exceso tendrá fugas en la cabeza de impresión. Coloque el cartucho con el orificio en la toalla de papel desechable hasta que a fuga se detenga.



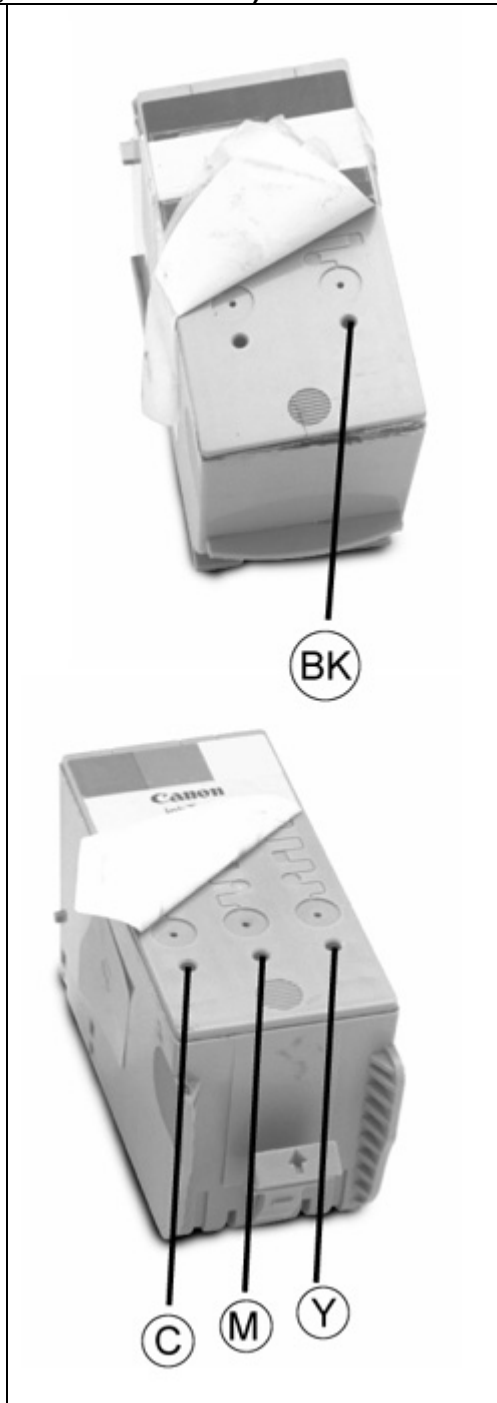
**CANON BJC-3000/6000 SERIES, CANON S400/450/500/600/630/800/900,  
CANON MultiPASS C755 (BCI-3/3eBK/C/M/Y/PBK/PC/PM)  
CANON BJC-8200 (BCI-5/6BK/C/M/Y/PC/PM)  
CANON BJC-8500 (BCI-8BK/C/M/Y/PC/PM)**

1. Cubra el orificio de salida de tinta en la parte baja del cartucho con una cinta adhesiva o el sello azul incluido. Use el taladro manual incluido para hacer un orificio en la depresión circular en la parte superior trasera del depósito de tinta en el cartucho (el área que no está cubierta por la etiqueta).
2. Quite la tapa de la aguja en la botella para llenar.
3. Inserte la aguja del color correcto en el orificio que realizó. Presione lentamente la botella para llenar y permitir que fluya la tinta al depósito. Inclíne el cartucho para que la esponja absorba la tinta. Continúe llenado el depósito hasta que el nivel de tinta no esté más arriba de la esponja. **NO LLENE EN EXCESO.**
4. Mantenga el cartucho en la posición de llenado. Limpie cualquier mancha o exceso de tinta del orificio de llenado con toallas de papel desechable. Coloque firmemente el tapón pequeño (incluido) en el orificio de llenado. Quite la cinta adhesiva o el sello azul del orificio de salida.
5. Coloque el tapón de la aguja en la botella para llenar.
6. Puede ser que salgan algunas gotas de tinta del orificio de salida. Si la tinta continua goteando, el orificio de llenado no está sellado adecuadamente. Vuelva a sellar, quite el tapón limpie la tinta seca y en exceso con una toalla de papel desechable y coloque correctamente el tapón.



**CANON BJC-7000 SERIES, BJC-8000 (BC-60 BLACK, BCI-61 TRI-COLOR)**

1. Quite la etiqueta posterior donde las flechas indican "PRESIONE" ("PUSH") para localizar el hundimiento por debajo de los orificio (s) de ventilación en la superficie del cartucho.
  2. Utilice el taladro manual (incluido) para hacer un orificio en el depósito de cada color en el hundimiento circular. Para cartuchos de color negro realice un orificio en el lado derecho del cartucho.
  3. Quite la tapa de la aguja en la botella para llenar. Inserte la aguja a través del orificio que realizó anteriormente.
  4. Coloque la aguja en el orificio del color correcto y presione dentro de la esponja. Retire ligeramente para permitir que tal tinta entre al presionar la botella.
  5. Detenga el llenado cuando se generen burbujas en el orificio. **NO LLENE EN EXCESO.**
  6. Tape la aguja de la botella para llenar.
  7. Limpie el exceso de tinta del orificio con toallas de papel desechable y coloque la etiqueta posterior sobre los orificios.
- NOTA: Para los cartuchos BCI-61 cuando algún color se fuga del cartucho, dejará de imprimir.



**CANON BJC-2000/4000/5000 SERIES**  
**CANON MultiPass C3500/5500 (BC-20/23)**

1. Localice el tapón de ventilación del cartucho. Inserte el tornillo con ojal (incluido) dentro del tapón. Para quitar el tapón inclínelo de un lado a otro y jale.
2. Quite la tapa de la aguja en la botella para llenar.
3. Inserte la aguja de tinta negra dentro del orificio del cual se ha quitado el tapón y presione dentro de la esponja del depósito. Retire la aguja ligeramente para permitir que la tinta entre al depósito cuando presione la botella para llenar.
4. Deje de llenar cuando se formen burbujas en el orificio o en la cabeza de impresión en el cartucho. **NO LLENE EN EXCESO.**
5. Coloque la tapa en la aguja de la botella para llenar.
6. Limpie el exceso de tinta con una toalla de papel desechable.
7. Coloque el tapón en el orificio de ventilación en la parte superior del cartucho.

el tapón de ventilación



**CANON BJC-2000/4000/5000 SERIES**  
**CANON MultiPass C3500/5500**  
**CANON S200/300 (BCI-21/24)**

**Cartucho Negro**

1. Agrande el orificio de ventilación en la parte superior del cartucho con el taladro manual que se incluye.
2. Quite la tapa de la aguja en la botella para llenar.
3. Inserte la aguja de tinta negra en el orificio y presiónela dentro de la esponja del depósito. Retire un poco la aguja para permitir que la tinta fluya hacia el cartucho.
4. Deje de llenar cuando se formen burbujas en el orificio o en la cabeza de impresión en el cartucho. **NO LLENE EN EXCESO.**
5. Coloque la tapa en la aguja de la botella para llenar.
6. Limpie el exceso de tinta con una toalla de papel desechable.

**Cartucho de Colores**

1. **Cuidadosamente** quite la tapa superior del cartucho de colores cortándola con un cuchillo.
2. Haga más grandes los tres orificios de ventilación que se encuentran en la superficie expuesta con el taladro manual (incluido).
3. Quite la tapa de la aguja en la botella para llenar.
4. Inserte la aguja de cada color en el orificio correcto y presiónela dentro de la esponja del depósito. Retire un poco la aguja para permitir que la tinta fluya hacia el cartucho.
5. Deje de llenar cuando se formen burbujas en el orificio o en la cabeza de impresión en el cartucho. **NO LLENE EN EXCESO.**
6. Coloque la tapa en la aguja de la botella para llenar.

Orificio de Ventilación



7. Limpie el exceso de tinta con una toalla de papel desechable.
8. Coloque la tapa superior que quitó inicialmente y asegure con una buena cinta adhesiva.

### **CANON BJC-600 SERIES (BJI-201BK/C/M/Y)**

1. Selle el orificio de salida en la parte frontal del cartucho con una buena cinta adhesiva o el sello circular azul incluido. Con cuidado quite la etiqueta superior sobre el depósito de tinta vacío del lado del cartucho. Utilice la herramienta para presionar que se incluye para presionar la bola de plástico. (Algunos cartuchos tienen la bola en el fondo del cartucho).
2. Quite la tapa de la aguja en la botella para llenar.
3. Inserte la aguja en el orificio del color correcto y presiónela dentro de la esponja del depósito. Retire un poco la aguja para permitir que la tinta fluya hacia el depósito. Incline ligeramente el cartucho hacia atrás mientras se absorbe la tinta. Continúe llenando hasta que el nivel de tinta no sobrepase la altura de la esponja. (Para cartuchos con la bola plástica en el la parte inferior, llene hasta que el depósito esté lleno.)
4. Mantenga el cartucho en la posición de llenado. Limpie el exceso de tinta con una toalla de papel desechable. Coloque el metal BB (incluido) en el orificio para llenar donde se encontraba la bola plástica y presione para colocarla en su lugar. Vuelva a poner en su lugar la etiqueta superior que quitó en un principio y selle con una cinta adhesiva. Quite la cinta adhesiva o el sello azul circular. Pueden salir algunas gotas de tinta del orificio de salida. Si la tinta continua goteando, el orificio para llenar no se sello correctamente. Quite la cinta y selle correctamente.
5. Coloque la tapa en la aguja de la botella para llenar.

